



คู่มือ

การใช้จ่ายงบประมาณเงินรายได้เงินรับฝาก

โครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่าง

มหาวิทยาลัยราชภัฏเลย กับ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี นอร์มอล ประเทศสาธารณรัฐ ประชาชนจีน

ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2568 - 2569

เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม พ.ศ. 2568 ถึงวันที่ 30 มิถุนายน พ.ศ. 2569

1. ขออนุมัติซื้อหรือจ้างให้เสร็จสิ้น ภายในวันที่ 10 มิถุนายน พ.ศ. 2569
2. ส่งหลักฐานการเบิกจ่ายให้เสร็จสิ้น ภายในวันที่ 20 มิถุนายน พ.ศ. 2569

กองนโยบายและแผน

มหาวิทยาลัยราชภัฏเลย

สารบัญ

ผลผลิต / งาน / กิจกรรม	หมายเลขโครงการ	หน้า
หมวดเงินงบประมาณรายได้อื่นๆ		
ผลผลิต : ผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์		
1. งานสนับสนุนการจัดการเรียนการสอนด้านสังคมศาสตร์		
1.1 โครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย และมหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน	680815006	2
ภาคผนวก		
บันทึกข้อความงานวิเทศสัมพันธ์ เลขที่ วทส 080/2568 ลงวันที่ 24 กรกฎาคม 2568 เรื่อง ขอความอนุเคราะห์จัดทำคู่มือการใช้จ่ายงบประมาณโครงการความร่วมมือ ทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย กับมหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำปีการศึกษา 2568		3

งบประมาณรายจ่าย เงินรายได้เงินรับฝากโครงการความร่วมมือกับ มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน ปีงบประมาณ พ.ศ. 2568 - 2569

จำแนกตามผลผลิต และหมวดรายจ่าย

งบประมาณรายจ่าย เงินรายได้ เงินรับฝาก ประจำปีงบประมาณ 2568 - 2569	ค่าจ้าง ชั่วคราว	งบดำเนินงาน		ค่าครุภัณฑ์	ค่าที่ดินและ สิ่งก่อสร้าง	เงินอุดหนุน	รายจ่ายอื่นๆ	รวม	ร้อยละ
		ค่าตอบแทน ใช้สอยและวัสดุ	ค่าสาธารณูปโภค						
ผลผลิต : ผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์	-	539,000.00	-	-	-	231,000.00	-	770,000.00	100.00
1. การสนับสนุนการจัดการศึกษาด้านสังคมศาสตร์	-	539,000.00	-	-	-	231,000.00	-	770,000.00	100.00
1.1 โครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย และมหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน	-	539,000.00	-	-	-	231,000.00	-	770,000.00	100.00
รวมทั้งสิ้น	-	539,000.00	-	-	-	231,000.00	-	770,000.00	100.00

[illegible]

ภาคผนวก



บันทึกข้อความ

กองนโยบายและแผน
เลขที่รับ 0855
วันที่ 21.11.2568
ผู้รับ 5 เวลา 1544 น.

ส่วนราชการ สำนักงานอธิการบดี กองนโยบายและแผน งานวิเทศสัมพันธ์ โทร ๓๑๗๐๓

ที่ วทส ๐๘๐/๒๕๖๘

วันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๖๘

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์จัดทำคู่มือการใช้จ่ายงบประมาณโครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย กับมหาวิทยาลัยยูทลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๘

เรียน รองอธิการบดีฝ่ายนโยบายและแผน และกิจการพิเศษ

ตามที่มหาวิทยาลัยราชภัฏเลยได้ทำความร่วมมือทางวิชาการกับมหาวิทยาลัยยูทลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อแลกเปลี่ยนอาจารย์และนักศึกษา ในปีการศึกษา ๒๕๖๘ มหาวิทยาลัยยูทลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน ได้ส่งนักศึกษาหลักสูตรการสอนภาษาจีนสำหรับชาวต่างชาติ เข้าศึกษาในระดับปริญญาตรี ตามโครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย และมหาวิทยาลัยยูทลิน นอร์มอล จำนวน ๑๔ คน ระหว่างเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๘ ถึงเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๙ นั้น

ในการนี้ เพื่อให้การใช้จ่ายงบประมาณในการดำเนินการให้ไปด้วยความเรียบร้อยและมีประสิทธิภาพ งานวิเทศสัมพันธ์ จึงขอความอนุเคราะห์จัดทำคู่มือการใช้จ่ายงบประมาณโครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย กับมหาวิทยาลัยยูทลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๘ ตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

๔ ม.ค.๒๕๖๙

(นางศุภกานต์ บำรุงราชหิรัญย์)

๑ เรียน รองอธิการบดีฝ่ายนโยบายและแผน และกิจการพิเศษ

☐ เพื่อโปรดทราบ

☒ เพื่อโปรดพิจารณา

☐ อื่น ๆ งานวิเทศสัมพันธ์ ขอความอนุเคราะห์จัดทำคู่มือการใช้จ่ายงบประมาณโครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย กับมหาวิทยาลัยยูทลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๘ ตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

เรียน รองอธิการบดีฝ่ายนโยบายและแผน และกิจการพิเศษ

☐ เพื่อโปรดทราบ

☒ เพื่อโปรดพิจารณา

☐ อื่น ๆ

(นายประดับพงศ์ บรรพลา)

วิชาการในตำแหน่งหัวหน้างานงบประมาณและติดตามงบประมาณ

26 ก.ค. 68

๑ ๒๓๖

๑ ๒๓๖

(ดร.จักรกฤษณ์ พงษ์อินทรวงศ์)

รองอธิการบดีฝ่ายนโยบายและแผน และกิจการพิเศษ

25 ก.ค. 2568

(นางศิริพร จันทพล)

ผู้อำนวยการกองนโยบายและแผน

25 ก.ค. 2568

แบบเสนอโครงการ

มหาวิทยาลัยราชภัฏเลย ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2568

☐

งบประมาณแผ่นดิน

- () ผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์
- () ผู้สำเร็จการศึกษาด้านวิทยาศาสตร์
- () งานทำนุบำรุงศิลปะและวัฒนธรรม
- () งานบริการวิชาการ
- () งานวิจัยเพื่อสร้างองค์ความรู้
- () อื่นๆ (ระบุ).....

☒

งบประมาณรายได้

- () งบบำรุงการศึกษา บ.กศ.
- () งบภาคพิเศษ ป.ตรี
- () โรงเรียนสาธิต
- () งบประกาศนียบัตรบัณฑิต (วิชาชีพครู)
- () งบบัณฑิตศึกษา ป.โท
- () งบโครงการปริญญาเอก
- () งบโครงการความร่วมมือกับกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
- (✓) รายได้อื่น ๆ (ระบุ).....เงินรับฝากโครงการความร่วมมือกับมหาวิทยาลัย
ยูทิลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน

1. ยุทธศาสตร์ชาติ

- ☒ ข้อที่ 1. การพัฒนาสังคมและคุณภาพชีวิต
- ☐ ข้อที่ 5. การพัฒนาวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และนวัตกรรม

2. สอดคล้องกับยุทธศาสตร์ของมหาวิทยาลัย

- ☒ 2.1 จัดการศึกษามีคุณภาพเพื่อพัฒนาคน ท้องถิ่น และภูมิภาค
- ☐ 2.2 วิจัยและพัฒนาศาสตร์ท้องถิ่น และศาสตร์สากล เพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน
- ☐ 2.3 ทำนุบำรุง สืบสาน และเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมท้องถิ่นสู่สากล
- ☐ 2.4 การบริการวิชาการท้องถิ่นและสากล เพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน
- ☒ 2.5 เสริมสร้างความเข้มแข็งของวิชาชีพครู และบุคลากรทางการศึกษา
- ☒ 2.6 ประสานเครือข่ายทั้งในและต่างประเทศ เพื่อการพัฒนาท้องถิ่นและภูมิภาค
- ☐ 2.7 พัฒนาเทคโนโลยีพื้นบ้าน ภูมิปัญญาท้องถิ่น และเทคโนโลยีสมัยใหม่
- ☐ 2.8 สืบสานโครงการอันเนื่องมาจากแนวพระราชดำริ
- ☐ 2.9 ปฏิบัติราชการตามหลักกิจการบริหารบ้านเมืองที่ดี

3. สอดคล้องกับยุทธศาสตร์ของหน่วยงานระดับคณะ สถาบัน สำนักและศูนย์

- ☐ 1. สรรหานักศึกษาตามแผนการรับนักศึกษา
- ☐ 2. พัฒนาฐานข้อมูลเพื่อการบริหารจัดการ
- ☒ 3. จัดการศึกษามีคุณภาพ
- ☐ 4. พัฒนาบุคลากร
- ☐ 5. ปฏิบัติราชการตามหลักการบริหารบ้านเมืองที่ดี

4. ชื่อโครงการ โครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย และมหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน

5. หน่วยงานที่รับผิดชอบ งานวิเทศสัมพันธ์

6. สถานภาพของโครงการ



โครงการเดิม



โครงการใหม่

ประเภทของโครงการ



พัฒนา



ดำเนินการปกติ

7. หลักการและเหตุผล

ตามที่มหาวิทยาลัยได้ดำเนินการพัฒนานักศึกษาสู่สากล และได้ทำข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัย และมหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน และได้ดำเนินการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่างมหาวิทยาลัยมาตั้งแต่ปีการศึกษา 2554 มาแล้วนั้น และในปีการศึกษา 2568 มีนักศึกษาจาก มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล หลักสูตรการสอนภาษาจีนสำหรับชาวต่างชาติ จำนวน 14 คน มาแลกเปลี่ยนเพื่อศึกษาภาษาไทย และฝึกประสบการณ์การสอน รวมระยะเวลาประมาณ 11 เดือน ดังนั้นเพื่อให้การดำเนินการตามความร่วมมือทางวิชาการเป็นไปด้วยความเรียบร้อย และมีประสิทธิภาพ จึงจัดให้มีโครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย และมหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีนขึ้น

8. วัตถุประสงค์ของโครงการ

1. เพื่อจัดการเรียนการสอนภาษาไทยให้กับนักศึกษาจาก มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน
2. เพื่อจัดหาสถานศึกษาในการฝึกประสบการณ์วิชาชีพครูให้กับนักศึกษาจาก มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน
3. เพื่อจัดกิจกรรมเสริมประสบการณ์ด้านการเรียนรู้วิถีชีวิต ประเพณี และวัฒนธรรมไทย และ กิจกรรมเสริมหลักสูตรอื่น ๆ ให้กับนักศึกษาจาก มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน
4. เพื่อจัดหาวัสดุการศึกษาประกอบการเรียนการสอนและฝึกประสบการณ์วิชาชีพ
5. เพื่อให้มีงบประมาณในการบริหารจัดการโครงการ เช่น ค่าตอบแทนการสอน ค่าวัสดุสำนักงาน ค่าใช้จ่ายในการปฐมนิเทศ บัณฑิตนิเทศ ติดตามเยี่ยมนักศึกษา การต้อนรับอาจารย์และผู้บริหาร ค่าดำเนินโครงการ ค่าประเมินผลโครงการความร่วมมือทางวิชาการ

9. เป้าหมายโครงการ จัดการศึกษาให้กับนักศึกษา มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล จากประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน จำนวน 14 คน เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

10. ระยะเวลาดำเนินโครงการ 11 เดือน เริ่มต้น สิงหาคม 2568 สิ้นสุด กรกฎาคม 2569

11. งบประมาณค่าลงทะเบียนคนละ 55,000 บาท จำนวน 14 คน รวม 770,000 บาท

4. ชื่อโครงการ โครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย และมหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน

5. หน่วยงานที่รับผิดชอบ งานวิเทศสัมพันธ์

6. สถานภาพของโครงการ



โครงการเดิม



โครงการใหม่

ประเภทของโครงการ



พัฒนา



ดำเนินการปกติ

7. หลักการและเหตุผล

ตามที่มหาวิทยาลัยได้ดำเนินการพัฒนานักศึกษาสู่สากล และได้ทำข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัย และมหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน และได้ดำเนินการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่างมหาวิทยาลัยมาตั้งแต่ปีการศึกษา 2554 มาแล้วนั้น และในปีการศึกษา 2568 มีนักศึกษาจาก มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล หลักสูตรการสอนภาษาจีนสำหรับชาวต่างชาติ จำนวน 14 คน มาแลกเปลี่ยนเพื่อศึกษาภาษาไทย และฝึกประสบการณ์การสอน รวมระยะเวลาประมาณ 11 เดือน ดังนั้นเพื่อให้การดำเนินการตามความร่วมมือทางวิชาการเป็นไปด้วยความเรียบร้อย และมีประสิทธิภาพ จึงจัดให้มีโครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย และมหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีนขึ้น

8. วัตถุประสงค์ของโครงการ

1. เพื่อจัดการเรียนการสอนภาษาไทยให้กับนักศึกษาจาก มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน
2. เพื่อจัดหาสถานศึกษาในการฝึกประสบการณ์วิชาชีพครูให้กับนักศึกษาจาก มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน
3. เพื่อจัดกิจกรรมเสริมประสบการณ์ด้านการเรียนรู้วิถีชีวิต ประเพณี และวัฒนธรรมไทย และ กิจกรรมเสริมหลักสูตรอื่น ๆ ให้กับนักศึกษาจาก มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล สาธารณรัฐประชาชนจีน
4. เพื่อจัดหาวัสดุการศึกษาประกอบการเรียนการสอนและฝึกประสบการณ์วิชาชีพ
5. เพื่อให้มีงบประมาณในการบริหารจัดการโครงการ เช่น ค่าตอบแทนการสอน ค่าวัสดุสำนักงาน ค่าใช้จ่ายในการปฐมนิเทศ ปัจฉิมนิเทศ ติดตามเยี่ยมนักศึกษา การต้อนรับอาจารย์และผู้บริหาร ค่าดำเนินโครงการ ค่าประเมินผลโครงการความร่วมมือทางวิชาการ

9. เป้าหมายโครงการ จัดการศึกษาให้กับนักศึกษา มหาวิทยาลัยยูหลิน นอร์มอล จากประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน จำนวน 14 คน เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

10. ระยะเวลาดำเนินโครงการ 11 เดือน เริ่มต้น สิงหาคม 2568 สิ้นสุด มิถุนายน 2569

11. งบประมาณค่าลงทะเบียนคนละ 55,000 บาท จำนวน 14 คน รวม 770,000 บาท

12. ตัวชี้วัดความสำเร็จ

ตัวชี้วัดเชิงปริมาณ นักศึกษาแลกเปลี่ยนจาก มหาวิทยาลัยยูทลิน นอร์มอล ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน จำนวน 14 คน ได้เข้าเรียนในหลักสูตรการสอนภาษาจีนเพื่อชาวต่างชาติ

ตัวชี้วัดเชิงคุณภาพ ระดับความพึงพอใจของนักศึกษาต่อการจัดการเรียนการสอนอยู่ในระดับมาก และนักศึกษามีทัศนคติที่ดีต่อมหาวิทยาลัยฯ และประเทศไทย

13. ส่งผลต่อประสิทธิภาพ ประสิทธิผลตามตัวชี้วัดของ ก.พ.ร. สมศ. สกอ.



ไม่มีตัวชี้วัดที่สอดคล้องโดยตรง

14. รายละเอียดประมาณการค่าใช้จ่าย

หมวดเงิน	รายการ/รายละเอียด	รวม
งบดำเนินงาน		
ค่าตอบแทน ใช้จ่าย และวัสดุ	ค่าบัตรประจำตัวนักศึกษา บำรุงศูนย์คอมพิวเตอร์ บำรุงห้องสมุด	2,000
	ค่าใช้จ่ายงานปฐมนิเทศ	10,000
	ค่าวัสดุประกอบการเรียนการสอน และวัสดุสำหรับกิจกรรมเสริมหลักสูตร	10,000
	ค่าวัสดุสำนักงาน	31,800
	ค่าตอบแทนการสอนรายวิชาปกติ	138,400
	ค่าตอบแทนการสอนกิจกรรมเสริมหลักสูตร	10,000
	ค่าใช้จ่ายในการออกสังเกตการสอนและออกฝึกประสบการณ์	10,000
	ค่าใช้จ่ายในการไปนิเทศการสอน	5,000
	ค่าใช้จ่ายในการไปทัศนศึกษาภายในจังหวัดเลย	20,000
	ค่าใช้จ่ายในการไปทัศนศึกษาภาคเหนือ	138,500
	ค่าใช้จ่ายในการไปทัศนศึกษาภาคกลางและภาคตะวันออก	138,500
	ค่าใช้จ่ายงานปัจฉิมนิเทศ	10,000
	ค่าปฏิบัติงานนอกเวลา	4,800
	ค่าติดตามและประเมินผลความร่วมมือทางวิชาการ	10,000
เงินอุดหนุน	ค่าดำเนินงานมหาวิทยาลัยราชภัฏเลย	77,000
	ค่าดำเนินการมหาวิทยาลัยยูทลิน นอร์มอล (ตาม MOU)	154,000
รวม		770,000

หมายเหตุ : ขอล้างเงินทุกรายการ ***

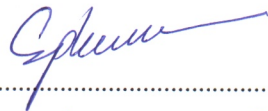
16. สถานที่ดำเนินการ งานวิเทศสัมพันธ์

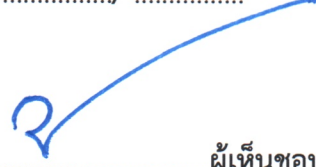
17. การประเมินโครงการ

1. ประเมินความพึงพอใจของนักศึกษา
2. การสังเกต และสัมภาษณ์

18. ผลที่คาดว่าจะได้รับ

ความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยราชภัฏเลยกับมหาวิทยาลัยยูเทิลิน นอร์มอล เป็นไปด้วยความเรียบร้อย มีประสิทธิภาพ และต่อเนื่อง

ลงชื่อ..........ผู้เสนอโครงการ
(นางศุภกานต์ บำรุงราชหิรัญย์)
23 ก.ค. 2568

ลงชื่อ..........ผู้เห็นชอบโครงการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วิชัย พัวรุ่งโรจน์)
24 ก.ค. 2568

ลงชื่อ..........ผู้อนุมัติโครงการ
(รองศาสตราจารย์สมเจตน์ ดวงพิทักษ์)
24 ก.ค. 2568

MHESI 0620/0610



234 Loei Rajabhat University
Loei – Chiangkhan Road,
Mueang Subdistrict
Mueang Loei District
Loei Province, 42000
Thailand

17th April, 2025

Subject: Tuition Refund for Exchange Students

Dear President of Yulin Normal University

Please refer to the Exchange Program for 14 Exchange Students from Yulin Normal University under the Agreement of Education Co-operation during August 2024 – May 2025 which was completed successfully. We would like to express our sincere thanks for your kind confidence in our academic courses and facilities and we are looking forward to managing your exchange students in the next course.

According to our mutual agreement Loei Rajabhat University (LRU) is to return 20% of tuition fees collected from exchange students from Yulin Normal University which will be used as the expenses of the Exchange Program, totally THB 154,000. Therefore, LRU has given the authority to Mrs. Supkarn Bamrungrajhirun is Head Foreign Relations Officer to make the payment of this amount by way of bank transfer as follows:

Beneficiary Bank	: Industrial and Commercial Bank of China, Yulin Branch
Bank Address	: No.158 Yi Huan East Road, Yulin City, Guangxi, China
CNAPS CODE	: 102624070108
SWIFT CODE	: ICBKCNBJGSI
Beneficiary Name	: Yulin Normal University
Account Number	: 2111 7020 1921 9500 165
Telephone	: 0086-775-2825015

We will keep you informed as soon as we have remitted the stated of the tuition fees. Should you need further information or requirement, please do not hesitate to contact us.

Thank you very much for your kind cooperation, as always.

Sincerely,


(Assoc. Prof. Somjai Duangpithak)
President of Loei Rajabhat University



Foreign Relations Office
Tel: +6642-835224-8 Ext. 31703, 42117
Fax: +6642-811143
Web: <http://www.lru.ac.th>

Name List of Students

NO.	NAME	SEX	DOB	PASSPORT NO.
1	WEI, YUSHAN	F	23 rd Sep 2003	EL8726327
2	QIN, LIXIA	F	18 th Dec 2003	EL8726666
3	WU, ZUPING	F	28 th Oct 2003	EJ7863610
4	CHEN, JINGRONG	F	23 rd Nov 2004	EL8690740
5	HUANG, YING	F	12 th Mar 2002	EM0218415
6	LIU, CHUNYU	F	23 rd Apr 2004	EL8723767
7	FENG, JINYUE	F	8 th Dec 2003	EL8713634
8	QIU, XIAOLING	F	2 nd Oct 2002	EL8718590
9	QIU, CHANGHUI	M	4 th May 2003	EL8684106
10	MO, LIUXIN	F	19 th Jan 2004	EL8714029
11	LI, DONGXUE	F	2 nd Jun 2004	EL8729023
12	SHI, JIQING	F	21 st Dec 2002	EL8683638
13	SUN, XIANGFENG	F	7 th May 2004	EJ7885712
14	MO, WEIFENG	F	2 nd Sep 2004	EL8707143

